

EXPUNERE DE MOTIVE

Secțiunea 1

Titlul prezentului act normativ

Proiect de lege pentru ratificarea Convenției între România și Republica Orientală a Uruguayului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București, la 14 septembrie 2012

Secțiunea a 2-a

Motivul emiterii actului normativ

Proiectul de lege a fost inițiat în baza Legii nr. 590/2003 privind tratatele și are drept scop ratificarea de către Parlamentul României a Convenției între România și Republica Orientală a Uruguayului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București, la 14 septembrie 2012. După ratificare, partea română va notifica partea uruguayană cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a convenției.

1. Descrierea situației actuale

Dezvoltarea cooperării economice, intensificarea și diversificarea schimburilor comerciale, tehnico - științifice și culturale dintre România și Republica Orientală a Uruguayului, dorința de extindere a cadrului juridic bilateral actual și interesul deosebit manifestat de oamenii de afaceri din cele două țări au făcut necesară încheierea unei convenții de evitare a dublei impuneri.

În acest sens, partea română a obținut în ședința Guvernului din 14 aprilie 2010 aprobarea necesară în vederea negocierii unei convenții de evitare a dublei impuneri cu Republica Orientală a Uruguayului, în conformitate cu prevederile Legii nr. 590/2003 privind tratatele.

În urma negocierilor purtate la Montevideo, în perioada 20 - 22 iunie 2011, între delegațiile celor două țări, s-a parafat la Montevideo la 22 iunie 2011 textul Convenției între România și Republica Orientală a Uruguayului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital.

În baza aprobării de semnare obținută în ședința Guvernului din 16 noiembrie 2011, a avut loc la București, la 14 septembrie 2012, semnarea Convenției între România și Republica Orientală a Uruguayului pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital.

Convenția a fost semnată din partea României de domnul Florin Georgescu,

Viceprim-ministru, Ministrul Finanțelor Publice, iar din partea Republicii Orientale a Uruguayului de domnul Roberto Kreimerman, Ministrul Industriei, Energiei și Mineritului.

Textul convenției este în concordanță cu legislația din țara noastră și corespunde practicii promovate de România în acest domeniu.

Prin convenție se reglementează cotele de impozit pentru veniturile ce se impun prin stopaj la sursă, și anume 10% pentru veniturile sub formă de dobânzi și redevențe, respectiv 5% sau 10% pentru veniturile sub formă de dividende, în funcție de cota de participare a beneficiarului dividendelor la capitalul societății plătitoare de dividende.

Veniturile din dobânzi care sunt obținute și deținute efectiv de Guvernul unuia din statele contractante, de o unitate administrativ - teritorială, de o subdiviziune politică, de o autoritate locală sau de orice agenție, unitate bancară ori instituție aparținând aceluși Guvern, sunt scutite reciproc de impozit.

Un șantier de construcții, un proiect de construcții, de instalare sau de asamblare, precum și activitățile de supraveghere legate de acestea, se vor impune în statul în care se desfășoară activitățile, pentru profiturile realizate din acele activități, dar numai în situația în care asemenea activități depășesc o perioadă mai mare de 9 luni.

Activitățile de prestări servicii, inclusiv cele de consultanță, desfășurate de către o întreprindere a unuia din statele contractante prin intermediul salariaților săi, se impun în statul în care acestea se desfășoară, dar numai atunci când activitățile de această natură continuă pentru o perioadă sau perioade care totalizează mai mult de 6 luni în orice perioadă de 12 luni.

Prin convenție se reglementează și impunerea veniturilor sub formă de salarii și pensii, a veniturilor obținute de studenți, practicanți, artiști și sportivi, a capitalului și a veniturilor obținute din valorificarea capitalului.

Totodată, convenția reglementează și aspectele referitoare la schimbul de informații, asistența în colectarea impozitelor, metodele de eliminare a dublei impuneri, nediscriminarea, procedura amiabilă, intrarea în vigoare și denunțarea convenției.

2. Schimbări preconizate

Încheierea acestei convenții va completa cadrul juridic bilateral actual și va conduce, în același timp, la promovarea cooperării economice, științifice și culturale dintre cele două state, prin realizarea unui cadru juridic stabil referitor la modul de impozitare a veniturilor persoanelor fizice sau juridice dintr-un stat contractant, realizate în celălalt stat contractant.

Totodată, această convenție va constitui baza cooperării între autoritățile competente în domeniul fiscal, în vederea evitării dublei impuneri, a realizării schimbului de informații în acest domeniu, precum și a combaterii practicilor fiscale neloiale în relațiile dintre cele două state.

3. Alte informații

Convenția va intra în vigoare în a 30-a zi de la data ultimei notificări prin care cele două state contractante se informează reciproc, pe cale diplomatică, cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea sa în

vigoare și se va aplica începând cu prima zi a lunii ianuarie a anului calendaristic care urmează anului în care aceasta a intrat în vigoare.

Convenția va rămâne în vigoare pe o perioadă nedeterminată. Oricare dintre cele două state contractante poate să solicite încetarea valabilității convenției, după 5 ani de la data intrării sale în vigoare, prin transmiterea către celălalt stat contractant, pe cale diplomatică, a unei notificări scrise. Convenția își va înceta valabilitatea după 6 luni de la primirea notificării scrise.

Secțiunea a 3-a

Impactul socio-economic al proiectului de act normativ

1. Impactul macro-economic

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

1¹. Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

2. Impactul asupra mediului de afaceri

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

3. Impactul social

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

4. Impactul asupra mediului

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

5. Alte informații

Nu este cazul.

Secțiunea a 4-a

Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)

- mii lei -

Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani
		3	4	5	6	
1	2	3	4	5	6	7
1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: i. impozit pe profit ii. impozit pe venit b) bugete locale i. impozit pe profit c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. contribuții de asigurări	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					

<p>2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii b) bugete locale: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii</p>	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
<p>3. Impact financiar, plus/minus, din care: a) buget de stat b) bugete locale</p>	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
<p>4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare</p>	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
<p>5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare</p>	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
<p>6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare</p>	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
<p>7. Alte informații</p>	Nu este cazul.					
<p>Secțiunea a 5-a Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare</p>						
<p>1. Măsurile normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ: a) acte normative în vigoare ce vor fi modificate sau abrogate, ca urmare a intrării în vigoare a proiectului de act normativ Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>						

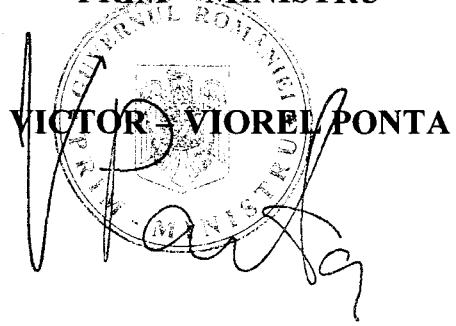
<p>b) acte normative ce urmează a fi elaborate în vederea implementării noilor dispoziții Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>2. Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>3. Măsurile normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>6. Alte informații Nu este cazul.</p>
<p><i>Secțiunea a 6-a</i> <i>Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ</i></p>
<p>1. Informații privind procesul de consultare cu organizațiile neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente</p>

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
<p>5. Informații privind avizarea de către:</p> <p>a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței e) Curtea de Conturi</p> <p>Proiectul prezentului act normativ a fost avizat favorabil de Consiliul Legislativ prin avizul nr. 469/30.05.2013.</p>
6. Alte informații
<p><i>Secțiunea a 7-a</i> <i>Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ</i></p>
<p>1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>3. Alte informații Nu este cazul.</p>
<p><i>Secțiunea a 8-a</i> <i>Măsuri de implementare</i></p>
<p>1. Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale - înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
2. Alte informații

Față de cele prezentate, a fost elaborat proiectul de Lege alăturat, pe care îl supunem Președintelui României spre aprobare, pentru a fi supus Parlamentului spre adoptare.

PRIM - MINISTRU

VICTOR - VIOREL PONTA

The image shows the official seal of the Romanian Government, which is circular and contains the text "ROMANIA" at the top and "GUVERNUL ROMÂNIEI" at the bottom. In the center of the seal is the coat of arms of Romania. Overlaid on the seal is a handwritten signature in black ink, which appears to be "Victor Ponta".